

# Петрозаводск читает национальную литературу

## Проект по гармонизации межнациональных отношений

**В** О МНОГОМ это стало возможным благодаря усилиям Администрации города по созданию особой городской среды, способствующей формированию толерантного отношения к иному образу жизни, иной национальной культуре, языку, религии.

Поддержка лучших проектных заявок некоммерческих организаций в рамках ведомственных целевых программ аппарата Администрации Петрозаводского городского округа способствует решению проблем, связанных с проявлениями межнациональной нетерпимости, негативными стереотипами в отношении отдельных народов; противодействует возникновению конфликтов. Эффективная деятельность НКО была бы невозможна без партнёрского взаимодействия с муниципальными библиотеками города.

Библиотекари Петрозаводской централизованной библиотечной системы на самых разных площадках помогают людям, принадлежащим к различным культурным и религиозным общностям, встретиться, наладить диалог, лучше узнать друг друга. Являясь членом Библиотечной Ассоциации Карелии и опираясь на её поддержку, Петрозаводская централизованная библиотечная система уже несколько лет ведёт успешную проектную деятельность, направленную на поддержку мигрантов. Среди её проектов — «Под одним небом: летний библиотечный лагерь для детей-мигрантов» (2008 г.), реализованный на грант Президента РФ, «Мы — вместе: Создание мобильных пунктов бесплатного доступа к интернет для мигрантов на базе муниципальных библиотек Петрозавод-

ского городского округа» (2016), «Давайте знакомиться» (2017), «Живые книги» (2018), «Давайте встретим праздник вместе!» (2019) осуществлённые на средства субсидии Администрации Петрозаводского городского округа. Тематика проектов неслучайна. На базе 11 муниципальных библиотек Карелии при участии Министерства национальной и региональной политики Республики Карелия и Ассоциации «Карельский ресурсный центр общественных организаций», с которыми сотрудничает на основании соглашений БАРК, созданы центры поддержки мигрантов/центры межнационального сотрудничества. Среди них и Центр межнационального сотрудничества г. Петрозаводска, действующий в Центральной городской библиотеке им. Д. Я. Гусарова с 2009 года.

В 2020 г. Администрация Петрозаводского городского округа поддержала совместный проект Библиотечной Ассоциации Республики Карелия и Петрозаводской централизованной библиотечной системы «Петрозаводск читает национальную литературу». Мероприятия проекта, направленные на укрепление этноконфессиональных отношений и создание условий для социально-культурной адаптации мигрантов, предполагали проведение цикла Дней национальных литератур в муниципальных библиотеках Петрозаводска. По замыслу авторов проекта, важно не только раскрыть для населения Петрозаводска уникальность культуры и литературы прибывающих из ближнего зарубежья граждан, но и адаптировать мигрантов в культурную и литературную среду народов, проживающих на территории города, республики.

**Петрозаводск — многонациональный город, где отношения между представителями разных народов строятся на фундаменте взаимного уважения и доверия.**



*Елена Александровна Проскурякова, главный библиотекарь отдела планирования и развития муниципального бюджетного учреждения культуры Петрозаводского городского округа «Централизованная библиотечная система»*

Эту задачу был призван решить, в том числе и поэтический онлайн-марафон — День карельской поэзии «В городе П.», состоявшийся 27 мая, в Общероссийский день библиотек. В марафоне приняли участие самодеятельные поэты, участники литературных объединений из Петрозаводска, Кондопоги, Олонца, пишущие на русском, карельском, вепском, финском языках. На праздник поэзии, впервые проходивший на платформе Zoom, были приглашены представители украинского, узбекского, таджикского народов, а в подготовке мероприятия приняли участие руководители и члены национальных общественных организаций: КРОО «Обще-

для развития узбекской культуры; С. В. Рукавишникова и В. И. Прокопьева читали стихи собственного сочинения на украинском и русском языках, проникнутые любовью к своему народу, к родному краю.

В октябре-ноябре специалисты муниципальных библиотек Петрозаводска в партнёрстве с национальными общественными организациями города подготовили и провели цикл Дней национальных литератур — узбекской, таджикской, украинской в онлайн-формате. В программах Дней — выступления руководителей и представителей диаспор с рассказом о лучших образцах национальной литературы и любимых

ском языках звучали стихи Алишера Навои, Бабур, Надиры, современных узбекских поэтов. С большим чувством исполнил стихи собственного сочинения Н. Р. Рахимов, профессор Новосибирского государственного технического университета, автор 30 поэтических сборников. Неъматжон Рахимович вме-



Давайте встретим праздник вместе!

ство украинской культуры «Калина», руководитель Светлана Рукавишникова; Карельское отделение «Всероссийского Конгресса узбеков, узбекистанцев», руководитель Ядгарбек Мухтаров; КРОО Национально-культурный центр таджиков и народов Таджикистана «Авицена», руководитель Давлатали Худоиев. Во время онлайн-марафона, слушателями и зрителями которого стали жители многих городов Карелии, звучали как авторские произведения, так и произведения национальных поэтов. Лола и Тахмина Салимовы исполнили произведения таджикского поэта Мумина Каноата на таджикском и русском языках; Я. Х. Мухтаров декламировал стихов Алишера Навои, поэта, чьё творчество дало мощный импульс

произведениях национальных авторов, творческое исполнение отрывков или отдельных произведений, а также выставки-просмотры и обзоры книг национальных писателей и поэтов.

В День узбекской литературы на платформе Zoom к участникам из Петрозаводска присоединились представители узбекских общественных организаций из Владикавказа, Нижнего Новгорода, Новосибирска, Самары и Тулы. Народные сказки и эпосы, комические остроумные истории, произведения выдающихся писателей, дидактические поэмы — целая вселенная с неповторимым национальным колоритом представала перед слушателями благодаря курсу в многовековую историю узбекской литературы. На русском и узбек-

сте с дочерью на двух языках исполнили авторские стихи «Формула добра», «Фергана», «Маме», «Навруз». Центральным событием праздника стало выступление фольклорного ансамбля из Нижнего Новгорода, представившего обрядовые свадебные песни.

День таджикской литературы в онлайн формате был подготовлен библиотекарями совместно с Карельской региональной общественной организацией Национально-культурный центр таджиков и народов Таджикистана «Авицена». Благодаря сервису Zoom, во встрече наравне с читателями, воспитателями, педагогами, членами общественных организаций приняли участие и руководители центров межнационального со-

трудничества из многих городов Карелии — Кондопоги, Пудожа, Сортавалы, Сегежи. Обширная программа Дня таджикской литературы включала и демонстрацию основных жанров устного народного творчества, и поэзию средневековья, и произведения современной художественной прозы. Всемирно прославленные шедевры классиков персидско-таджикской литературы — Рудаки,

сателлей-классиков, с сегодняшним литературным процессом — вот цель, которую ставили организаторы, составляя программу Дня украинской литературы. Рассказ о народном фольклоре, о творчестве Т. Шевченко, И. Франко, Л. Украинки сопровождался чтением поэтических и прозаических произведений на украинском и русском языках. Слушателям было интересно услышать и обзор творчества современных украинских писателей-фантастов, пишущих на русском языке, чьи книги есть в фондах муниципальных библиотек г. Петрозаводска. Украшением программы стало исполнение С. В. Рукавишниковой отрывка из повести Н.В. Гоголя «Ночь перед Рождеством» на украинском языке, а В. И. Прокопьева подготовила для слушателей подборку стихов собственного сочинения сразу на двух языках.

Проект «Петрозаводск читает национальную литературу» завершился во Дворце торжественных церемоний Администрации Петрозаводского городского округа праздником «Единство народов — единство литератур», приуроченным ко Дню народного единства и 100-летию Республики Карелия. Администрация города, Библиотечная Ассоциация Республики Карелия и литературный журнал «Север» поддержали идею ЦБС г. Петрозаводска объединить два события — заключительную встречу в рамках проекта «Петрозаводск читает национальную литературу» и торжественное чествование победителей и участников республиканского литературного конкурса «Пиши, Карелия, пиши, Петрозаводск». Для представителей многонационального народа республики это торжество стало прекрасным поводом ещё раз встретиться, познакомиться с лучшими образцами национальной культуры и литературы Карелии, в том числе и творчеством непрофессиональных авторов. Участников литературного конкурса приветствовали национальные творческие коллективы, руководители и члены национальных общественных организаций; звучали русские, украинские, молдавские, польские, армянские песни.

Итоги проекта «Петрозаводск читает национальную литературу» подведены. Всего в мероприятиях приняли участие более 300 человек, в том числе

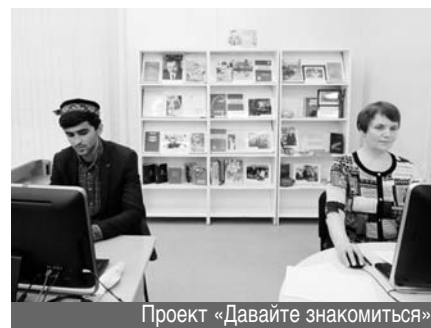
представители шести национальных общественных организаций города и республики. Фонды ЦБС г. Петрозаводска пополнились книгами, приобретёнными по проекту — это лучшие произведения карельских писателей, современная художественная литература народов России, призванная способствовать приобщению к чтению и адаптации в куль-



Проект «Живые книги»

Фирдоуси, Саади, Омара Хайяма, Мулло Мушфики звучали на таджикском и русском языках в исполнении представителей таджикской диаспоры Тахмины Салимовой, Абдулхамида Хасанова, Натальи и Фирдавса Худоевых.

В ноябре библиотекари муниципальных библиотек Петрозаводска в партнёрстве с Карельской региональной общественной организацией «Общество украинской культуры «Калина» провели в онлайн-формате День украинской литературы. Познакомить широкую аудиторию с основными этапами становления и развития литературы Украины, с самыми яркими именами пи-



Проект «Давайте знакомиться»

турную и литературную среду народов, прибывающих в город из других регионов.

Проект завершён, но деятельность по поддержке мигрантов в библиотеках г. Петрозаводска будет продолжена. В формировании благоприятной культурной среды для проживания разных народов в многонациональной Карелии есть и наш, библиотечный вклад.

С автором можно связаться:  
[centr\\_library@sampo.ru](mailto:centr_library@sampo.ru)

Представлен обзор проектной деятельности Петрозаводской централизованной библиотечной системы, направленной на поддержку мигрантов.

Чтение, библиотечные проекты, межнациональные отношения, толерантность

This article provides an overview of the project activities of the Petrozavodsk Centralized Library System aimed at supporting migrants.

Reading, library projects, interethnic relations, tolerance